

Maitre

Cher Monsieur,

Mon ami ~~le~~ George Chklavaz m'a écrit
que vous avez la bonté de ^{bien} vouloir me
guider dans mes études historiques et
philologiques concernant l'Asie Centrale.

Je ne puis ^{vous} ~~dire~~ ^{exprimer avec toute ma} ~~en quelques mots~~ ^{gratitude} tout ce
que je vous dois, ^{car} mon intention était
toujours d'étudier sous votre direction
au Collège de France. J'espère ~~l'~~ avoir

dans un ou deux ans la possibilité de
partir pour la France. En attendant
je m'empresse ^{de} dans profiter de votre
très gracieux consentement de m'aider
dans mes recherches sur les Tochariens.

J'ai commencé mes études, concernant
l'Asie Centrale, à Louvain où j'étudiais
la langue Perse sous la direction de
M. le Prof. Sir Ed. Denison Ross,

et le Sanskrit avec le Prof. J. Allan.
 Du commencement j'ai abordé l'étude
 des travaux des auteurs Persans sur
 l'histoire de l'Asie Centrale
 Orne cela j'ai rassemblé à la
 Bibliothèque du Musée Britannique
 des matériaux pour l'histoire des
 explorations en Asie Centrale. Cet hiver
 j'étudie le sanskrit et le pâli sous
 la direction de M. les Profs. Lanman
 et Woods, à l'Université de Harvard,

où j'espère d'obtenir mon grade
 de Bachelier en philologie de l'Inde.
~~au~~ printemps.

à Harvard j'ai commencé l'étude du
 chinois classique avec un jeune
 savant chinois Yinkoh Tsehn.

à présent je suis particulièrement
 intéressé dans le problème Tocharien.
 mon intention ^{en} était de donner un
 aperçu du problème d'un point de vue
 historique, basé sur les découvertes

archéologiques ^{2.}
archéologiques récentes ^{au} ~~au~~ Turkestan
Chinois. Je pensais de présenter
ce travail ^(en) comme thèse de doctorat à
l'Université de Paris.

Je serais profondément reconnaissant
si vous pourriez me donner quelques
conseils sur ce sujet là.

Jusqu'à présent le Dr. Rudner habite
Viborg en Finlande. En novembre le
Dr. Rudner m'envoie son curriculum
^{vite} vitae, le quel j'ai transmis immédia-
-tement au Prof. Woods avec une
prière de l'envoyer au Dr. Laufer
et à M. le Prof Duggan.

S'il y ^a ~~aura~~ quelque chose de nouveau
je vous ferais savoir immédiatement.
J'ai entendu ^{de son côté} dire que le Prof. ² ~~2~~
Rostorff ^{aupres de} a fait des démarches ^à
~~ce sujet là~~ * l'Université de Columbia ³

Je vous remercie ^{ci} encore une fois,
 Cher Monsieur, ^{maître} de bien vouloir
 m'aider dans mes recherches, et
 vous prie de ~~recommander~~ recoder
 Kaver Konravonir ^{même}
 no ppanuyusu? /
 l'expression de ma haute considération

J. Perrey T. Lafine

Monsieur Monsieur, j'ay recu za mes, ~~et~~ y mes les autres.
 y pas de les autres sur prend mentid. Kana ouloupren
 nous, une lafmanu do eut, nous eise ne onfabuena, m.
 ofayous lueñalra h Buffalo m'focent ne parte 14^o m
 u ofodofumet m'oblo 2 ned me. An enfaumo ma
 : kano eum, boluom y daro naimely kapmany. An
 of caumy boluom yekyo del ofodofu. Kana
 mo za ofurika makoro ofomedeeind h y nobobla?
 Tularcha, onpa moñ eise ne gaem outoma, m. m.
 ita eumet oret lachumez.

узнаю

Всемой в Тарваге и
 марочу узнаю кассирский
 кифайский с еологом кифай
 снуд урешей Унико Тискенер
 В наеореве врем я в каетно
 сти надеждеюсь ^{похорошеет} кифайе мой
 Я ив меня представит
 Заемти о проблеме
 с точки зрения ^{недавних} истории, оеидан
 мой на археологический рас
 копках в кифайской Буржееву
 Я предпологаю представит эту
 работу, ~~как~~ в качестве
~~материала~~ докторской
 диссертации в Парижском
 университете
 Я буду только приехать
 Телен Вам если вы сего
 себе себе дать несколько
 советов но это мне

В магазине брал гитару Руднев
 и привез в Водорге в Тихомиринском
 В магазине гитары Руднев и привез
 мне свою автобиографию, которую
 мне я немедленно передал
 профессору Вузу с просьбой
 переслать её гитару Водору
 и профессору Дудзгану.

Если будет какие-нибудь
 новости я вам немедленно сообщу
 но пока не знаю

Я слышал, что профессор Ростовцев
 со своей стороны ^{иногда} ~~своем~~ ^{предлагает} ~~предлагает~~
 (предлагает) мне
 в Колумбийском университете
 Я вас благодарю еще
 раз, за гитару профессора
 за вашу помощь мне
 помочь в моих исследованиях

Я вас прошу принять
 искреннее мое уважение
 и Ваш.